

〒120 足立区千住 **2** (882) 1111 発行/東京都足立区 -18 丁目 4

談会は、作曲家で、足立区の

編集

52.11.1) 230,776 636,443人 322,584人 313,859人 53.25km² ,952人/km² 人口と面積帯 ロ 世人 男女 面 積 人口密度 《月2回

の皆さんの楽しみの場、やりとしています。つまり、区民

豊かな人間形成を て、11月16日、、専門家懇談会から古性区長に対して答申が行われました。 、1月16日、専門家懇談会から古性区長に対して答申が行われました。総計工作駅西口に計画中の再開発ビル内に設立予定の足立区総合文化センター(仮称)建設基本構想につい 総 で、「総合文化センターは、芸 術・文化活動を通して、豊かな

会長に、総勢29名の専門家か 大きく変化しつつある今日、 歌を作曲された團伊玖磨氏を ら "こころ" へと生活意識が 今回答申を行った専門家懇申をまとめました。 答申では、まず、もの。か しています。 人間形成を図る機会と場を提 なあり方

らなっています。2月以来9 芸術や文化に対する関心が著 め、総合文化センターは、 この基本目的を達成するた

カ月にわたる審議を重ね、答 しく高まっているとしたうえ

ルとなる施設

▽区民の皆さんが気軽に利用 鑑賞、発表、学習、交流など 化センターの基本的な機能を 供することを目的とする」と ▽活気に満ちた足立のシンボ の機能が相互に影響し、全体 できる開かれた施設 きる総合的な施設

さらに、答申では、総合文 一の重要性も答申では強調さ るようにしておく必要があり す。

▽心豊かな区民文化が創造で

ととなります

れています。 動一総合化とネットワーク化 的な機能を高めることや、他

> との新しい提案がなされてい います。 ▽客席規模は30~50席(可変 絵画、書、写真など、内外の て弾力的に設定できる 型)とし、使用目的に応じ すぐれた美術作品を鑑賞でき るハイレベルのものとされて

美術館的な雰囲気の中で、十分配慮されています。 展、その他各種の展覧会へも また、区民の皆さんの創作

●アートギャラリー

総合文化センターが、区民ます。 愛される施設と なるために

●総合文化センターの基本的 となることが大切だとされて の施設との役割分担や協力活 体制づくりを早く始めるとと き、一日も早い総合文化セン いの場などの役割を果たす
こ
施設となるために、
答甲では
件を十分に考慮しながら、実 がいの場、学びの場、ふれあ の皆さんに親しみ、愛される 総合文化センターのこれらが大切だとしています。 もに、専門家の協力を得られ ターの完成が期待されていま 営ができるよう、組織づくり、んのご理解とご協力をいただ 積極的な企画と弾力的な運営 現可能なホールについて検討 そのためには、魅力ある運
その点からも、区民の皆さ され、答申されました。 専門家懇談会では、制約条

> 歳)…勲四等瑞宝章·警察功 振興功労 ▽高橋宗正(75

▽三田正(74歳)…勲五

木市兵衛(70歳)…勲六等瑞 章·郵政業務功労 瀬定一(72歳)…勲六等瑞宝

健次郎(64歳)…藍綬褒章

(踏切保安業務)

▽佐々

変りゆく街、

総合文化センターは、 干器席の大ホール オペラも区内で を中心に、映画、演芸、ファ

とすることが答申では重要と >区民の皆さんの多様なニー ります。 >観客、出演者ともに使い勝 ッションショーなどのほか、 らなる総合的な施設 ズに対応できる大・小のホ 大会議室にも使えるものとな 自由自在に変えられる 特に小ホールは、

の会場となります。 演会などのさまざまな催し物 などの音楽を中心に、オペラ、 バレエ、演劇、日本舞踊、講 ●大ホール 大ホールは、オーケストラ

そのため、

されています。

> 最高の芸術を演出できるよ >音響を重視したプロセニア とする うグレードの高い設備と機 ムステージホールとする

▽良い条件で芸術鑑賞ができ ことが必要とされています イタル、舞踊、小規模な演劇 るよう客席規模は千80程度 小ホールは、室内楽、リサ

再開発事業の施行者となる ター用地を国鉄から買収し、 事長)に、地権者として加入 開発準備組合」(熊倉勘太郎理 「北千住駅西口地区市街地再 区は、昨年度、総合文化セン

限に尊重し、一日も早く総合 させたいとしています。 理解を求めていきます。なお 文化センターを完成する考え の事業認可を受け、遅くとも 準備組合では、早期に再開発 であり、今後、地元地権者の し事業に参加しています。 区では、今回の答申を最大

新防災行政無線

(屋外スピーカー設備)

います。

の試験放送を

-ルとアートギャラリーか ▽床全体を細かく分割したせ 情報などの都市機能の集積を 南棟は、13階建(高さ約62k) りにし、舞台、客席の形を 図り、東京東北部の副都心を で、上層部に総合文化センタ めざしたまちづくりを進めて ー、下層部に商業施設が入る 事業として今年1月23日に都 ・日比谷線、東武伊勢崎線の 市計画決定が行われました。 ターミナルである北千住駅西 建設される北千住駅西口再開 口再開発の対象地域は、JR 千住地区を商業、業務、文化 は、南棟、北棟の2棟です。 た第二次基本計画の中で、北 す。再開発で建築される建物 発事業は、組合施行の再開発 常磐線、営団地下鉄千代田線 区では、昨年8月に策定し 口前で、面積約2.62の区域で 今回、総合文化センターが いきたいと考えています。西 さ約91点)で、上層部に住宅 予定です。北棟は29階建(高 ボーツ施設が入る予定です。 約14戸、下層部に事務所、ス

区」の姿を広く紹介するた

行を予定しています。ふる

選…15点、佳作…20点 2点、準特選…3点、入

真を通じて「ふるさと足立 中から、観光絵ハガキの発

で見つけてみませんか。

足立の魅力をあなたの目

足立区観光協会では、写

alk or all め、第2回足立区観光写真ってご応募ください。

稼働のための

試験放送を行 すが、間もなく完成し、本 現在、工事を進めていま

災害対策課施設係

行し います

> でお馴じみの、防災行政無 けしますが、ご協力をお願 縁固定系設備を新しくしていします。 午後5時の「夕やけ放送」 問合せ先 中央本町庁舎・ 試験放送期間 12月中旬~ 期間中は、ご迷惑をおか

自作未発表のもの 年以内に撮影した 除く) ▽最近1 (ワイド四ツ切を

応募規格 ▽カラー 応募資格 区内在住 チュアのみ) 事、河川、町並など内カメラ店などにあります。 ・在勤の方(アマ フリント四ツ切 ·経済課内 288519

題材 区内の公共施 化的遺産、伝統行 協会事務局、区民事務所、区 設、名所·旧跡、文 問合せ先 足立区観光協会 ※実施要領、応募票は、観光 提出先 足立区観光協会事 応募期限 63年2月25日消 -17-1、中央本町庁舎 事務局(〒120中央本町1 務局または、区内写真材 印有効 料商業協同組合加盟店

コンクールを実施していま 前回と今回の応募作品の 賞 推せん…1点、特選… き、その版権は足立区観 ネガは提出していただ 光協会に帰属します とします ▽入賞作品の 賞は原則として1人1賞 制限はありませんが、

ふるってご応募ください

応募要領 ▽応募作品数に

第2回足立区

観光写真コンクール

· 鉄道事業功績

●叙勲者 春田余咲(92歳) …勲四等旭日小綬章・産業 れた方々は次のとおりで を行い、永年にわたる社会 日に叙勲者・褒章者祝賀会 への功労に対し、感謝、祝福 今回、叙勲および褒章さ これに伴い、区は11月25

しました。

13名が受賞

冠章・看護業務功労 ▽小羽賀洋子(62歳)…勲七等宝 中越惣一郎(70歳)…勲七等 歳) …黄綬褒章・業務精励 青色桐葉章・警察功労 青色桐葉章・消防功労 ▽ ●褒章者 ▽武田和夫(6) 宝章・庁務功労 林元四郎 (64歳)…勲七等瑞

▽藤田熊雄(78歳)…勲五等 作(65歳)…勲六等瑞宝章・ ▽小野 議院自動車関係業務功労 宝章・警察功労 >佐藤幸 ▽金杉久雄(65歳)…勲七等

されました。

は13名の方々が晴れて受章 褒章者が発表され、区内で

瑞宝章・教育功労

昭和62年秋の叙勲および 等瑞宝章・郵政事業功労

収入済額 135億円 (43.4%)

収入予定額 176億円 (56.6%)

収入予定額 104億円

(55.6%)

国民健康保険特別会計

老人保健医療特別会計

予算総変

87億円

歳フ

支出済額 110億円 (35.4%)

支出予定額 201億円 (64.6%)

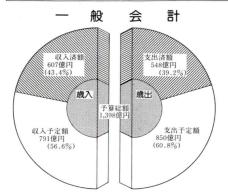
支出済額 77億円 (41.2%

支出予定額 110億円 (58.8%) /

歳出

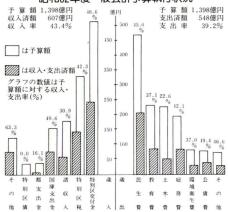
歳出

年度上半期財政状況



ます。 の公表を毎年2回、6月と 43億5千20万円の補正を行 そのあらましをお知らせし いただくために、財政状況 の皆さんに正しく理解して 12月に行っています。 (4月~9月) について、 昭和62年度予算について 今回は昭和62年度上半期 本区の財政の実態を区民 2月25日号でその概要 日現在のものです) をお知らせしましたが、そ す 備などに要する経費として の後、9月に公共下水道整 る図表は、昭和62年9月30 る執行状況は次のとおりで した。この予算総額に対す い1千38億90万円となりま (財政状況の公表におけ

般会計予算執行状況 昭和62年度





10月にオープンした伊興センター (西伊興町58番地)

繰越予算の執行状況 (昭和61年度から昭和62年度へ繰越 された事業は次のとおりです。

科目	繰越額	支出額	執行率
七木費	138百万円	135百万円	97.8%
計	138	135	97.8

一時借入金

-時的に資金が不足したとき、銀行など から借り入れる資金です。

62年度上半期(4月1日~9月30日) に は、借り入れはありませんでした。

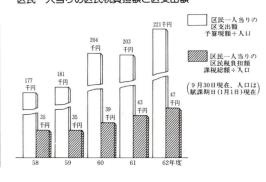
区有財産の現況

1	丞 分	金 額	備考
	土 地	431,358 年5円	庁舎、学校、公園等の敷地
公士	建物	108,911	庁舎、学校、保育園等の建物
有	工作物	12,394	門、貯水槽等
財産	立木・竹	624	
	株券等	766	株券、電話債券等
	物品	2,740	1点につき50万円 2,498点 以上の物品
基金		25,829	中小企業融資基金等 12件
計		582,622	0.0

特別区債の現在高 遺路、公園などの大規模な の財源を必要とするため、 たって借り入れる資金の状

発 行 目 的	現在高
学校、図書館、体育館などの建設 および用地取得	28,910
道路、水路、排水場整備、公園造成 および用地取得	18,805
区民施設、庁舎などの建設およ び用地取得	7,686
保育園、児童・老人館などの建 設および用地取得	5,326
衛生試験所、保健相談所などの 建設および用地取得	2,591
勤労福祉会館、職業サービスセン ターの建設および用地取得	789
計	64,107

区民一人当りの区民税負担額と区支出額



第1号被保険者として自分 今年の1月から11月の間に りません。 控除され、課税の対象とな 社会保険料として所得から リーマンの奥さんのうち、 被保険者となっているサラ した保険料は、その全額が 現在、国民年金の第3号 昭和63年1月以降に提出 たは確定申告の控え)を

保険料の年末調整 国民年金の加入者が納付 所得 控 除 かるもの(納税通知書、

問合せ先 中央本町庁舎・ ることをお勧めします。

記録係

申込に必要なもの 昭和62

年度分特別区民税額がわ

お支払い 老人福祉手当の 児童の保育が困難な方

いていたり、病気などで

●出張相談 場 所 所

西保木間高齢者作業

日時・場所

申込できる方 保護者が働

は、昭和61年分の確定申告 の控えが必要です。 ※確定申告をしている方 申込後に提出するもの かるもの(源泉徴収票ま は課税証明書)、印かん 和62年分の所得税額がわ 特別徴収税額通知書また 昭 振り込みますので、区にお 受給者のみなさんの口座へ 福祉手当を、12月25日ごろ 昭和62年12月期分の老人

呆により常時介助および看 ねたきり、または老化性痴 ●申請していない方へ てください。 届けの金融機関で受け取っ 65歳以上で、6カ月以上

視を必要とする方で、現在、

問合せ先 高齢者事業団 10時~午後4時…職業サ ▽毎月第2火曜日、 10時~午後3時…老人会 10時~午後3時…本庁舎 ▽毎月第4火曜日、午前 区民ホール 10時~午後4時…西新井 ▽毎月第3木曜日、 ービスセンター 区民相談室 午前 午前

れますが、追納することに 年金額が3分の1に減額さ 料に加算額が付きます。 たったものは、当時の保険 らの免除期間を追納する場 なりますので、 より免除期間が納付期間と になったときには、追納す に保険料を納められるよう 免除されてから10年以内 免除期間は、その期間の 免除した年度から2年 減額されま

かんとお子さんの外国人登

す。

問合せ先 本庁舎・学事第 録証を持参し、学事第一係 へ申請してください。 保育園入園児募集 昭 係 和 63 年 882 度

実施保育園 ▽千住あずま 係員にお尋ねください。 竹の塚保育園 保育園 ▽すわぎ保育園 くわしくは、申込の際、 ▽大谷田第一保育園

実施しています。 日時日曜日、休日を除く ●常設相談 者の就業相談を次のとおり 高齢者就業相談 時(土曜日は正午まで) 毎日、午前9時~午後4 高齢者事業団では、 高齢

けていた期間(免除期間) り、保険料納付の免除を受 って、当時の保険料で納付 は、過去10年までさかのぼ 法による生活扶助受給によ (追納)することができま ただし、昭和61年4月か 2 外 お子さんは 29 玉 人 •

入学を希望される外国人の 方で、まだ、入学申請の手 続きをしていない方は、印 来年4月に区立小学校に 入学申請手続きを の 7時の間、保育する人がい の延長保育を行っていま ない児童(1歳6カ月以上) 務所

合により、常時午後6時~ ●延長保育の実施 申込・問合せ先 あなたの にあります 保護者が勤務時間等の都 住所地を管轄する福祉事 (右表) 申込・問合せ先 本庁舎・

老人福祉係

圝



ださい。 で、忘れずに手続きしてく 入すれば、控除されますの ある方については、 納付した保険料を、ご主人 で保険料を納付したことの が年末調整の際に提出する 「保険料控除申告書」に記 自分で

足立福祉事務所 3141 千住柳町12-5 **23** 888 福祉事務所 1481 関原2丁目10-10 中部福祉事務所 **25** 889 東綾瀬1丁目5-17 東部福祉事務所 ☎ 605-7105 鹿浜2丁目24-2 西部福祉事務所 **2** 897-5011 覧 北部福祉事務所 **☎** 883 6800 竹の塚2丁目25-17

> ●受給者の方へ 次のような場合には、

必

く) ▽印かん ▽入院 の預金通帳(郵便局を除 して窓口へ

証明書(入院の場合のみ)

ずご連絡ください。 重度心身障害者手当を受 ▽施設入所・死亡・転出 けるようになったとき 座番号・住所等届出事項 等で受給資格がなくなっ たときマねたきりの状 に変更があったとき 感が回復したとき ∇ ∇

経済的な事情や生活保護

検認係

880 5

州中込書は、

各福祉事務所

追納制度

を

ご存知じですか

問合せ先

中央本町庁舎



方に、老人福祉手当を支給在宅もしくは入院している

申込方法 次のものを持参

▽本人名義

します。

B 程

1/5 · 7 · 19 · 28

1/4 · 18 · 29

1/8 - 22 - 29

1 /5 · 12 · 19 26

毎週火曜日

毎週金曜日

第1・2火曜日 午前9時30分 ~11時30分 第3火曜日 午後2時30分 ~4時30分

12/11(金) 午後1時30分 ~3時30分

をしながらも、一方で改善す してきた役割に一応の評価 対策事業特別措置法の果た

べき事柄を指摘しています。

そして、これらの問題を

って制定されました。 従来の施策の反省の上に立 された課題を解決するため 成果を踏まえつつ、なお残 されていた13年間にわたる

広く国民の

缶 週水曜日

事業名

胃の検影

子宮がん 検 診

こころの 越

爾 鵬 病 予 防 の 栄養講習会

な新しい法律を制定するこ 理解と協力を得られるよう

的課題である同和問題の、

ある地域改善対策協議会が

12月に総理府の附属機関で

方は、旧法と同じく、国民

この法律の基本的な考え

が、施行5年目の昭和61年

は、5年間の時限立法です

行されました。 5年間の時限立法として施 の特別措置に関する法律が 特定事業に係る国の財政上 4月1日から地域改善対策

◎同和問題に関する問い 合せは、本庁舎・同和対

まれた子は、法務大臣あて

日本国籍を取得したい

日までに限られています。

地域改善対策特別措置法

者氏名

▽合成着色料、合成

ご存じですか

アスベ

スト

▽製造所の所在地、製造

魚肉練り製品、食肉製品など) 加物 ▽製造年月日(そう菜 保存料、漂白剤などの食品添

アスベストとは?

の表示が必要です。

表示を確かめてから買いま

の健康

中央本町保健相談所

足立保健所

中央本町保健相談所

足立保健所

中央本町保健相談所

江北保健相談所

東和保健相談所

足立保健所

申(昭和56年12月)は、同和

この法律は、旧法が施行

図り、

行政の主体性を守り

これを受けて、昭和62年

なければならないという点 ながら、公正な運営に努め

が加わりました。

同和対策協議会の意見具

ました。

ための運動 差別を解消する

(14)

対策特別措置法」が、昭和

これを受けて、地域改善

57年4月1日から施行され

が事業を実施する場合には を受け継いだものです。 根本的な解決を目標とした

そして、国や地方自治体

その周辺地域との一体性を

ています。

立法措置が必要であるとし なおしばらくの間、特別な の基本的見直しを行う中で 意見具申をしました。

Ŧ 住 保健所

足 立 保 定員

各35人

各30人

費用

ともに 600円

(書と印かんを当日持参すれば免除)の方は、生活保護世帯の方は、非理の方は、生活保護世帯の方は、保護の

非課税証明

無料

無 料

30人

同和問題の

います。

同和対策審議会答申の精神

具申は、これまでの事業

とが適当であると提言して

理解のために

健 所所相談所相談所健相談所 立 住 保保健 和保健 安本町保 足干江東中

普通//ガキに検診名、検診日・場所、第2名・環まで)、住所、氏名(ふりがな)、性別、生年月日、年齢、電話番号を明記。 各検診とも1人1枚限り、 対象・通び高数以上の区民 「胃の手術をした方、胃の病気で 治療中の方、妊娠していると思 りれる方は不可。また過去1年 以内に検診していないこと。

電話予約。 対象…0~3歳6ヵ月の乳幼児 (歯科検診、むし歯予防教室、必 要の方のみ予防処置(お薬塗布)

電話予約。 対象…なんとなくゆううつ、職場、 学校に行きたくない、ささいな 事が気になる、などでお困りの 方、または家族の方。

電話予約。 対象…区内在住の方 (胃腸にやさしい食生活、関理実) 演と試食 * 筆紀用貝、試食用の小皿とはし を持参。

7855 7888 7896 7606 7880 申込方法・対象(内容)

- 18 12月10日消印有効〉

各保健所

保健相談所

足 立保

健

(〒 本庁 120 書 千住1 4

る、食品を露出販売などして 商品を整然と見やす などの商品

く陳列している、

よる事故防止に万全を期して 消費者の皆さんも大切な食

用」と表示されているものだ けです。買ったその日のうち

います。

んと冷蔵ケースに入れてい 冷蔵の必要な食品は、きち 食中毒の多くはカキが原因と

生で食べられるのは「生食

報

業施設に対して一斉監視を行 飲食店、 保健所では、各種の製造業、 不良食品の摘発や食品に 販売店などの食品営

ります。

年末は、

食品が大量に出回 お正月用品をはじ 年

に気を付けてください

どに富んだ慈養豊かな食品で

しかし、この時期に起こる

用され、私達の生活に広く浸 って、約3千種類の製品に利 質を持っています。そのうえ、

いたため、大きな社会問題と の天井などに吹き付けられて

なりました。

安価で加工しやすいこともあ

国各地の学校の体育館や教室 文部省による調査の結果、全 石綿は使用していませんが、

足立区内の小・中学校には

の無機質やビタミンB・Cな や電気絶縁性などに優れた性

カキは、鉄やマンガンなどで、化学薬品に強く、不燃性

選びましょう 衛生的なお店を 生活を守るために、次のこと

こんなことに気をつけて

末年始の食品衛生

にご用

冬の味覚「生カキ」

の報道がひんぱんに取りあげ

長い潜伏期間をおいて肺ガン

や悪性中皮腫を発生させると

アスベスト(石綿)について き起こすほか、10年~30年の

最近、新聞、テレビなどで と、職業病として石綿肺を引

粉が肺の奥深くに侵入する ですが、空中に舞い上った微

られています。

石綿は、天然の鉱物性繊維

いわれています

いわれています。

こんなに便利で有用な石綿

透しています 健康障害との関係は

暮らしの中の石綿

りの一環として、「いこいの森

ています。

問合せ先 本庁舎・緑化係

区では、緑豊かなまちづく

ています。

和50年以降、事実上禁止され

なお、石綿吹き付けは、

も使われていました。また、 石油ストーブの芯、トースタ ることがあります。以前には、 魚焼器などにも使用されてい やクラッチに使われたり、身 近なものとして電気コードや 石綿は、自動車のブレーキ ヘアードライヤーなどに す。 林などを借り受けて整備し、 づくり」を進めています。 いこいの森とは、区が屋敷

綿吹き付けが行われていまし ル工事の際、鉄骨などへの石 昭和30年代~40年代には、ビ 開園時間 に、ぜひ、おでかけください。 いっぱいのやすらぎの広場 の森」がオープンします。緑 12月12日から「佐野いこい 午前9時~午後5

交通あんない。 JR・亀有駅北口下車、 北口よりバス(六ッ木 団地行、六ッ木都住行、 八潮車庫行、木曽根行) で辰沼団地入口下車

もに一般に開放するもので 樹林地として保全を図るとと 徒歩10分

管理の良い店で買いましょう。 に食べましょう。 「加熱調理 加工食品の包装には、▽品 表示をよく確かめて てください。 必ず火を、しかも十分に通し お正月をお迎えください。 用」と表示されているカキは

02

ことに注意しましょう。 言うまでもありません。 は避けることが望ましいのは 日常生活では、次のような この石綿の危険性について 必要以上に怖がることは

▽日曜大工などで使用する材 係 882

野寛宅)

遠慮ください ので、自動車でのご来園はご ●オープン・セレモニーを12 ※なお、駐車場がありません

を行います。 月12日 (土)、午後1時から催 します。球根などの無料配布 皆さんのご来場をお待ちし

住居表示実施前 伊鳳町狭間 住居表示実施後 東伊興二丁目

届 17 出 による

受け付けます)

まで、新年は1月4日のみ

(ただし、年内は12月28日

年12月31日までに外国人の 和40年1月1日から昭和59 父と日本人の母との間に生 国籍法の改正に伴い、昭 日 1本国籍 旨の届け出をしますと、日 になりました。 本の国籍を取得できること 0 取 得

取得できる期間は、 この届け出で日本国籍を 12 月 31 相談・問合せ先 めにご相談ください。 大手町合同庁舎第3号館 代田区大手町1-届け出される方は、 局民事行政部国籍課 東京法務 お早 子 3

伊興町狭間 東伊興一丁目 西伊興四丁目に 伊興町五庵

以上のような、ちょっとし

た心づかいで、健康で楽しい 〈足立・千住保健所〉

は、 ありませんが、不必要な接触 ご注意を! こんなことに

問合せ先 本庁舎・大気調査 ぐらい前までの製品には石 ては製造元に確認する。 使われているかなどについ あるため、それらに石綿が 綿が使用されているものも

時 (ただし、12月12日は午

後1時から、年末年始は休 佐野一丁目31-28

会館と産業振興館で行

います。

方で、来年の年賀状で 月1日の間に生まれた 月2日から昭和43年4 こ案内します。 対象は、昭和42年4

新田地区にお住まい ▽千住·小台·宮城

会場(地区別) 北の国道4号線から 午前の部 ▽荒川以 の方…産業振興館 東側にお住まいの方

から西側にお住まいの方 ▽荒川以北の国道4号線 :文化会館、午後の部

12月の 安売りデ

:文化会館、午前の部

青果物…12月17日(木)

▽ヘアドライヤー、トースタ

ーなどでは、おおよそ10年

品質表示などを確認する。

ものを使う。購入の際には、 科は、石綿を含んでいない

新築された方へ 家屋 等 を 届け出をお忘れなく

問合せ先 本庁舎・文化係

882

を新築された方は、住所を 定めるための届け出が必要 んでいる地域内に、家屋等 任居表示整備がすでに済 西伊興町の一部の皆さんへ 東伊興町および

等の手続ができません。届 が決められないため、転入 け出には、建築確認書一式 と印かんをお持ちください。 この届け出がないと住所 及び一部変更について」の の住居表示が実施されま 議案が可決され、次の地区 会定例会で、「町区域の新設

住居表示対象地区(第35次) 東伊興町、西伊興町、 伊

問合せ先 中央本町庁舎・

住居表示係☎885031

成人の日の集い

成人の日の集いを、

文化

昭和62年第3回足立区議 表わし方が変わります63年5月から住所の 実施予定日 新町名·町区域案 15日 照 興町谷下の各一部地域

左図参

新住居番号の通知 住所を3月頃お知らせし 区の皆さんには、 昭和63年5月 新しい 実施地 訂正≫ 正します。 誤りでした。 目とあるのは梅島三丁目の 面の写真説明で、梅田三丁 11月5日号第1 おわびして訂

問合せ先 中央本町庁舎・ の手引、 住居表示係 のでご利用ください キ(20枚)を同封します 通信用無料ハガ 880 503

示案内図、住所変更手続

ます。その際に、住居表

黄緑のノボリのあるお店 ボリのあるお店 12月19日(土) 足立区青果安売り デー協議会/関東 水産物商業協同組 合西新井支部・千 住支部 全 催

283

無理解があります。周囲の人

障害者問題を解決していく

家族が、毎日の暮しの中で抱 行っています。

さらに、障害をもつ人への

れほどみんな暮らしやすい社 々の理解や協力があれば、ど

ご理解とご協力が必要です。 ためには、区民のみなさんの て重要となってきています。

みんなで力をあわせて、とも

に住みよい社会をつくってい

常生活でお困りの方に、障害 よる相談を実施しています。 えるさまざまな悩みの解決に

●だれもが住みよい社会を

9日は障害者の日 障害者の権利宣言」が採択されま -975年12月9日、国連総会で 場所文化会館(無料) 日時 12月11日(金)、午後7 内容 日本ろう者劇団公演 定員 90名(先着順) 時~8時30分 劇分野の中にある動作・身 振りを中心にして演劇的に ントシアター…あらゆる演 (①手話狂言 ②ムーブメ 障害者の日

います。この機会に障害者問題につ 12月9日を「障害者の日」と定めて した。これを記念してわが国でも、

人の心身に障害のある方が生 災害による障害も多く生じて 現在区内には、約1万6千 るとともに、交通事故や労働 いて考えてみましょう。 後遺症などによる障害が増え

社会のイメージを

生は出場できません。 ※一般の部には大学生、高校

≪女子≫ ▽一般・高校の

定員 30人

費

外出時に利用する電車やバ 境はそれぞれ異なることか 画および現在策定中の福祉総 ら、あらゆる分野にわたる施 害者年足立区行動計画後期計 合計画により、施策の充実を 障害の種類や程度、生活環

能力に応じた働く場が少ない なく、自由に歩ける人にとっがあります。区では、国際障 害者の外出をはばむ壁となっ んでいますが、まだ十分では スなどの交通機関の改善は進 きな困難があります。障害や しは苦にならない階段も、障 また、仕事につく時にも大図っています。 祉サービスは、これからの隙 とくに、地域に根ざした福

活しています。障害をもつ人 います。障害者問題は、私た だまだ暮らしやすいとはいえ
近な問題です。 たちにとって今の社会は、まち一人ひとりにとっても、身

●障害者をとりまく問題

策をきめ細かに実施する心要 内容 デンマーク、スウェー 場所 竹の塚センター3階・ レクホール(無料)

時30分~正午

れない場合が多いのです。 望をもっていても、かなえら このため、ボランティアなど ため、働きたいという強い希害者施策の中心的課題です。 地域の方たちの支えがきわめ ているサービスや介護、ボ ー、ケア付住宅などで受け や老人が地域のケアセンタ デン、イギリス等の障害者 心身障害福祉センターで を克服し、社会参加を促進す ランティアの活動をスライ ご利用ください 心身障害福祉センター

います。

あなたも ボランティア・ アドベンチャー

部を改訂したもの) 作成しました。(昨年発行の一 ティア・アドベンチャー」をので、あなたも一冊手にとり、 内容もバラエティーに富んで 問合せ先 本庁舎・障害福祉 ボランティア活動紹介など、 障害者への手助けの方法、 ボランティア読本「ボラン 配布場所 心身障害福祉セン ャー』してみませんか。 ″ボランティア・アドベンチ ター、各区民事務所

チーム編成・距離 《男子》 参加資格 区内在住·在勤 集合場所 千住新橋グラウン

してみませんか 作成部数も若干増えました

名、補欠2名(1人5計) 定員 20人 生の部…監督1名、選手5 ▽一般の部および高校・学 在学の中学生以上の方

心障センター ともに生きる 社会福祉講座

きなり

手6名、補欠2名(1人4

●料理教室

豊かにしよう ドで紹介しながら、ともに 祉のあり方等、社会福祉の 生きる社会の実現、在宅福 申込方法 体育課にある所定 の用紙に必要事項を記入 名、選手5名、補欠2名(1 人3 計()

きる方

日時 12月14日 (月)、午前10

読書週間記念講演会 えほん 育児学の

講師 大熊由紀子氏 (朝日新

中心課題について

聞論説委員、中央福祉審議

会委員)

日時 12月12日 (土)、午後2 場所 東和社会教育館大ホー 時~4時 すすめ

ル (無料)

ジーが

なと 会

冬に咲くフリージア、ユリ成栽培により、晩秋から初

区内の花卉栽培農家が促

等の花を展示します。

を展示します。

五中)、戸田繰

コンクール入賞者発表環境保全ポスター

(四中)、平田 美・牛木美幸

ゆか・柳沢奈

井香織(竹の塚中)、松浦成 知子・坂口かおり・鈴木奈

緒子·棚田裕

子(十六中)、伊与部智孝・室

(花畑北中) <銅賞>木村

問合せ先 心身障害福祉セン 定員 10人 (先着順)

は、心身に障害のある方々やるためのリハビリ訓練なども 申込方法 窓口または電話で 定員 15人 (先着順) 講師 浜島代志子氏(「えほん い人形劇№1」の著者、他 に人形劇脚本多数 上手は子育て上手」「やさし 育児学のすすめ」「おはなし

役立てるよう、専門の職員にる訓練をご希望の方は、気軽 また身体の障害のため、日 申込・問合せ先 心身障害福 申込・問合せ先 東和図書館 祉センター ☎836171 悩み事の相談や、通所によ

にご連絡ください。

記念公演 加味して表現したもの 話にパントマイムの要素を 表現 ③サインマイム…手 第37回

問合せ先 本庁舎・障害福祉

1 課計画調整係 ☎882



日時 1月24日(日)、午前8 **申込期限** 12月19日(土)、正 奇術と曲芸)

申込・問合せ先 本庁舎・体 定員 30人 (先着順) 育振興係(〒120千住1 (ft)

コース 荒川河川敷右岸 (千

18

間避難道路) 住新橋グラウンドー扇大橋 場合は31日に順延) 時30分までに受付(荒天の

花畑センター

冬 0 婦 教 室

ご連絡を。(職種不問)

とお考えの事業主の方は、

日時 12月14・15・16日、午

前10時~正午と午後2時

●年末資金の申し込みは

日時 1月12·26日、2月9 ●陶芸教室 も午前9時30分~正午 ・23日、3月8日、いずれ 場所・申込・問合せ先 花畑 申込期限 センター (〒121花畑4-16 印有効) 12月11日 (当日消

▽中学の部…監督1名、選 費用 ⑩円(5回分材料費) 日時 1月8·22日、2月5 手 老 13 850 2 6 1 7 人会 芸 教 館

部および中学の部…監督1 費用 2千⑩円(5回分材料 対象 いずれも区内在住・在 定員 30人(申し込み多数の 勤の婦人で、全日程参加で も午後2時~4時30分 19日、3月4日、いずれ 日時 1月~3月の第2・4 対象 60歳以上の区民 場所 老人会館 内容はり絵その他の作り方 土曜日、午後1時から 室

話 場合は抽選)

申込方法 往復はがきに住 所、氏名、年齢、電話番号、 希望する教室名(1教室に 申込・問合せ先 老人会館 1人1枚に限る)を記入(申 し込み多数の場合は抽選) 申込期間 12月5日~10日 申込方法 直接窓口または電 859 7 3 2) (西保木間4-9-1

環境保全 ポスター展 緑の写真

ターコンクール」に、千50

公害防止・自然の保護育 賞〉飯島郷至(四中)、大澤 根中)、安井源太(花畑北中)

あずさ(五中)、浅香みゆき

<銀賞>根来考予(四

余点の応募があり、審査の 足立区中学生環境保全ポス 成をテーマとした「第15回

淑江・岡村稔(十五中)、斉

中)、山田雅穂·安保明子·柴

藤友宏・大竹あずさ・斉藤佳 瀬麻果(十六中)、阿部俊洋

貴·石橋久雄(十四中)、青木 由美子 · 增田輝子(十四 渡辺耕司・稲本昇・金子美 子・土江真理(十一中)、田中 (十中)、桜井充子(十一中)、中)、佐藤寛(十中)、恩田紀

に、足立区中学生環境保全 り一層深めていただくため 写真コンクールに応募され ポスターコンクールと緑の た作品の中から、入賞作品 環境保全に対する関心をよ│◎公害の部 公害防止、緑の保護等、 ました。 長島秀一(十 佐藤奈津紀· 鈴木百合香· 中)<金賞> 結果、次の方々が入賞され 【区長賞】熊井昭二(十三

ください 場所 西新井区民ホール 日時 12月18·19·20日、 ばかりですので、ぜひご覧 午前10時~午後5時 いずれもすばらしい作品 (西新井二チイ4階) |(青井中) <銀賞>恩田雅 之(竹の塚中)、長谷川順一 畑克明(十六中)、今井一樹 文子(十三中)、門田康博(十 (渕江中)、五十嵐麗子(花畑 中) <金賞>志村元子・ 四中)、佐藤亮(十五中)、谷 ◎緑化の部 子(十一中)、倉田綾子・永井 織(扇中)、井上加奈子(江南 綾子(十五中)、篠田貴章・朝

+

【区長賞】彦根容子(十六

北中)、武井真紀子・加越香(十一中)、草薙亜紀子・芳賀 紀(青井中)、須田雅恵(花畑 央子(十中)、海老原恵美子

日時 ▽12月23日、午後1

9時~午後5時 ▽25

り花を配布します。

なお、先着回人の方に切

問合せ先 中央本町庁舎・ 場所 中央本町庁舎1階 午前9時~正午 問合せ先 本庁舎・環境課

|北中)、富永文雄(栗島中)、 水本匡起(四中)、宮口奈保

矢野明子(花畑北中)、渡部 佐知子•市村早絵子(渕江

中)、中村真季(竹の塚中)

竹花香奈(東島根中)、塚本 日伸英(江南中)、及川奈美・

松本育子(加賀中) <銅 子(十四中)、国谷清美(東島 文子(花保中

類意地が楽しかみ

内容 こども寄席 (子どもか 場所 西部センター (無料) 日時 12月19日 (土)、午後2 らおとしよりまで楽しめる 時30分~3時30分

問合せ先 西部センター

T

午必着

金・月額ともに3千円/▽ レンディング・ナカジマ (入門、初級)の別あり/ 揭示板

日程·場所 12月8日::職 ●高齢者の仕事の相談会 日…老人会館および本庁 西新井区民ホール 舎・区民相談室、17日… 業サービスセンター、15

対象 60歳以上で働こうと 時間 午前10時~午後3時 (8・17日は4時まで)

※高齢者の経験を生かそう 考えている方

●白色申告記帳義務者 納期です 8 都市計画税第3期分の お忘れなく! 〈足立都税事務所〉 12月は、固定資産税・

問合せ先 墨田高齢者無料 職業紹介所 26766 決算説明会 場所·問合せ先 西新井税 問合せ先 足立公共職業安 は手続きをしてください。 ています。未加入の事業主 保険に加入することになっ 問合せ先 ている事業は、すべて労働い中です。 ●労働保険に加入を 足立労働基準監督署
お願いします。
<郵便局> - 4時(16日は午後のみ) 定所 2821287代、 務署 ☎ 840 人でも労働者を雇用し に着くには、20日頃までに ●年賀状は12月15日から にお申し込みください。 みが集中しますので、早目 住支店 なお、進学ローンも取扱 例年、この時期は申し込 年賀状はお早目に。元旦 881 6 1 7 5 国民金融公庫千 お早め

投稿先…広報課 !! 間再掲載不可。 体1事業、3カ月 ※先着順で、1団 中央本町社会教育館/月額

2千50円/▽池田 ☎87 午後7時~9時/江北社会 802 (夜)

☆バケーションクラブ 初 心者向きのジャズ・ディス ュダンス) ☆ジャズダンス(フレッシ 畠中 28311197 (夜) 毎週火曜日、 ☆柳古流生け花(一輪会) 後5時3分~8時3分/竹 毎月第2・4水曜日、

曜日、午後5時~8時30分 塚社会教育館/入会金・月 コ・モダンダンス/毎週火 午前10時30分~正午/竹の (竹の塚駅西口前) /入会 会) 毎月第2・4水曜日、 /約1時間ずつ児童、成人 額ともに2千50円/▽松田 午後6時30分~8時30分/ ☆草月流生け花(なでしこ 3時30分/竹の塚社会教育 レホンカード・記念誌 884 7 5 9 4 ☆ 着物着付教室(みやび会) の塚社会教育館/各回千10113日(日)、午後6時30分開 897 1 0 0 5 3水曜日、午後1時30分~ 883 0 7 5 8 円(花材込み)/▽石井 館/月額2千円/▽森 初心者歓迎/毎月第1・

費で頒布中/▽区立十四中 ☆十四中創立40周年記念テ 884 6993 実

(お茶付き) /▽糸山 ☆

☆ギターコンサート 演/スペース・キャナリー 篠田 2994657 教育館/月額2千50円/▽ (千住3-36)/千50円 12月 S.T.To.A.

233,000

午

=催し物=

☆書道教室 毎週水曜日、